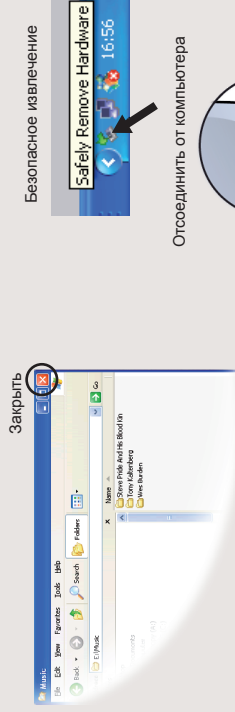


Для изменения языка вашего устройства используйте полосу прокрутки для по-
каза на дисплее параметра НАСТРОЙКИ, затем нажмите кнопку Выбор и исполь-
зуйте полосу прокрутки для выбора параметра Язык и затем желаемого языка.

ОТКЛЮЧЕНИЕ УСТРОЙСТВА ARCHOS ОТ КОМПЬЮТЕРА

Завершив пересылку файлов, закройте Проводник Windows® или другую програм-
му, с помощью которой выполнялось чтение или запись в ARCHOS. Нажмите на
пиктограмму "Безопасное извлечение" в области уведомлений рядом с часами.
Перед тем, как извлечь кабель, обратите внимание на состояние заряженности
батареи. Если на пиктограмме отображаются три сплошные полоски, то батарея
полностью заряжена. Если они мигают, то это значит, что зарядка батареи про-
должается. Вы можете оставить устройство до полной зарядки либо отсоединить
кабель и использовать ARCHOS с частичной зарядкой.



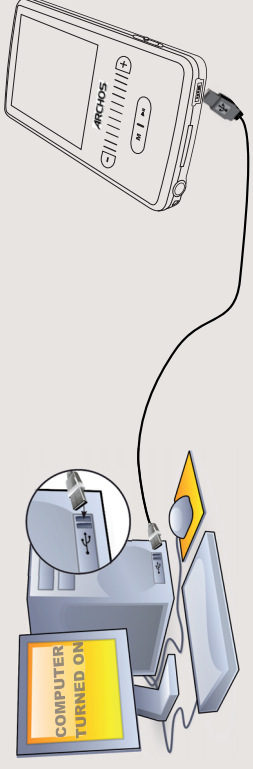
Отсоединить от компьютера



ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ ФОТО



Открыв просмотр фотографических изображений, вы можете просмотреть сохра-
ненные фотографии по одной или в виде автоматического слайд-шоу. Если вы
установили карту памяти micro-SD, у вас будет возможность выбрать просмотр
изображений, сохраненных на карте, или во встроенной памяти. Выделите
желаемый файл с фотографией и нажмите Воспроизведение для его просмотра.
Сдвиньте палец вверх или вниз для просмотра следующей или предыдущей
фотографии. Нажмите кнопку Воспроизведение/Пауза для запуска слайд-шоу.
Нажмите кнопку Воспроизведение/Пауза еще раз для остановки слайд-шоу. Ско-
рость слайд-шоу может быть отрегулирована путем настроек.



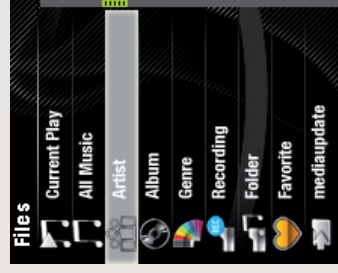
Зарядка: При каждом присоединении устройства ARCHOS к работающему компью-
теру оно автоматически заряжается (даже в случае, если выполнено отключение при
помощи пиктограммы Безопасного извлечения -- см. ниже).

Подключение: При подключении кабеля USB к компьютеру устройство ARCHOS
подключается, как внешний жесткий диск. Проводник Windows® отобразит его под
именем ARCHOS 2 (например, диск E:). В компьютерах Macintosh устройство тоже
будет отображаться, как внешний жесткий диск.

ВЫБОР МУЗЫКИ

Открыв просмотр музыкальных файлов, вы
можете выбрать музыку по названию, имени
исполнителя, наименованию альбома или
жанру (в том случае, если в музыкальных
файлах содержится теги с этой информаци-
ей). Если в песне нет музыкальных тегов,
ее можно найти в папке под названием
"<Other>". Для изменения порядка воспроиз-
ведения музыки - произвольно, с повтором
или проигрывание только одного альбома
- нажмите кнопку меню (слева внизу на
экране) в соответствии со своим выбором.

Если в этой же папке имеется файл с
текстом песни (файл типа .LRC) и его имя
совпадает с именем воспроизводимой
мелодии, то во время проигрывания будут
отображаться слова песни. ARCHOS 2
vision не будет воспроизводить музыку с
защитой DRM (обычно это музыкальные
файлы, приобретенные в режиме онлайн).



1. Громкости -
2. Громкости + (Удержание для добавления позиции в избранное)
3. Полное перемещение вверх (сдвиг влево) Полное перемещение вниз (сдвиг вправо) Прокручивание вверх и вниз (сдвиг и удержание)
4. Выбор позиции

НАСТРОЙКИ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Перейдя к экрану НАСТРОЙКИ главного меню вы можете индивидуально настроить работу вашего ARCHOS 2.



Музыка: Позволяет вам определить, какую музыку повторять, воспроизводить ее в
случайном порядке или нет, и какие настройки эквалайзера использовать.

Запись: Позволяет вам установить качество и громкость голосовых записей, выполни-
емых с использованием встроенного микрофона.

Пауза слайд-шоу: Позволяет вам установить длительность паузы между показом
изображений в слайд-шоу.

Дисплей: Позволяет вам настраивать подсветку (сколько времени экран будет
светиться), Яркость (яркость экрана) и режим Подсветки (затемнение или полное
выключение экрана).

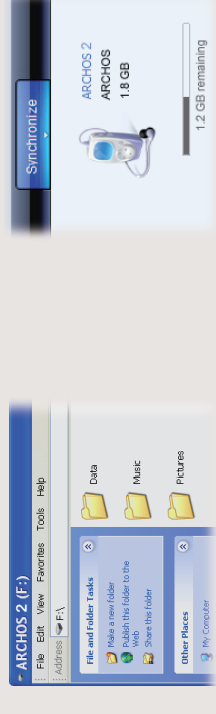
Автоматическое выключение: Устанавливает время непрерывного воспроизведени-
ем перед автоматическим выключением плеера.

Язык: Позволяет вам выбрать язык интерфейса.

Примечание: Данное устройство также способно отображать простые текстовые
файлы (.txt!)

ПЕРЕНОС МУЗЫКИ И ФОТОГРАФИЙ В УСТРОЙСТВО ARCHOS

Вы можете перенести свои медиафайлы в ARCHOS, выполнив копирование/вставку в соот-
ветствующие папки при помощи Проводника Windows® (или программы Finder в компьютере
Macintosh), либо при помощи проигрывателя Windows Media® Player. Кнопка "Синхронизация"
в программе Media® Player выполняет согласование содержания в одностороннем порядке.
С ее помощью можно добавить в ARCHOS файлы музыкальных записей и фотографических
изображений. Это дает вам возможность хранить в устройстве ARCHOS те же цифровые
файлы мультимедиа, которые имеются в библиотеке Windows Media® Player.



Копирование/вставка при по- мощи Проводника Windows®

Синхронизация с Windows Media® Player 11

Запустите в компьютере программу Windows Media® Player: 1) Выберите вкладку
"Синхронизация". 2) Выполните буксировку файлов, которые хотите перенести, в
область синхронизации на панели справа. 3) Нажмите кнопку "Синхронизировать с
устройством". Выбранные песни или фотографии будут скопированы непосредствен-
но в соответствующую папку [Music] или [Pictures] устройства ARCHOS. За дополни-
тельную информацию обратитесь к инструкциям справки Windows Media Player®. Для
приема и проигрывания подкастов вы можете использовать свободно распространяе-
мое в Интернет программное обеспечение, например, популярную программу Juice, с
помощью которой можно передать подкасты в ARCHOS.

ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ МУЗЫКИ

8. Громкости

1. **Отображение аудиочастоты**
(или слов песни, если папка содер-
жит файл a_lrc с тем же именем,
что и название песни)

2. **Время воспроизведения**

3. **Состояние Воспроизве-
дения/пауза**

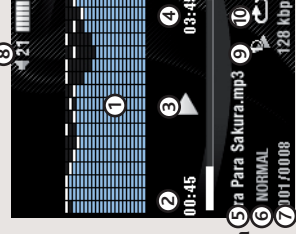
4. **Длительность песни**

5. **Название песни**

6. **Настройка эквалайзера**

7. **Позиция песни вне**

общего количества песен на
устройстве



14. Следующая песня

(сдвиг вправо)

Быстрая прокрутка вперед
(сдвиг и удержание)

9. **Режим повтора**
(Воспроизвести один раз, Повтор
одной песни, Воспроизвести все
композиции, Воспроизвести и
повторить все композиции, Преф-
варительное прослушивание)

10. **Режим воспроизведения**
(Нормально, Случайно)

11. **Скорость кодирова-
ния файла в битах**

12. **Регулировка громкости**

13. **Предыдущая песня**
(сдвиг влево)

Быстрая прокрутка назад
(сдвиг и удержание)

14. **Следующая песня**
(сдвиг вправо)

Быстрая прокрутка вперед
(сдвиг и удержание)

УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК

ПРОБЛЕМА: Музыкальный файл не виден в библиотеке или не воспроизводится при
выборе в файловом браузере.

РЕШЕНИЕ: Убедитесь в том, что все музыкальные файлы находятся в папке [Music].
Не все музыкальные форматы для чтения в устройстве. ARCHOS 2 может
воспроизводить файлы типов MP3, WMA, WAV, FLAC и APE. Для воспроизведения
файлов типа M4A (обычно передаются из компьютеров Macintosh®) их необходимо
перед проигрыванием преобразовать в один из форматов, перечисленных выше.

ПРОБЛЕМА: Устройство "зависло" и не реагирует на нажатие клавиш.

РЕШЕНИЕ: Выключите устройство, отвинув клавишу питания и удерживая ее в этом положе-
нии 3 секунды, и затем снова включите устройство как обычно. Можно также воспользоваться
кнопкой сброса на задней стороне устройства, нажав на нее предметом типа зубочистки.

ПРОБЛЕМА: Я хочу зарядить мое устройство через компьютер и одновременно
слушать на нем музыку.

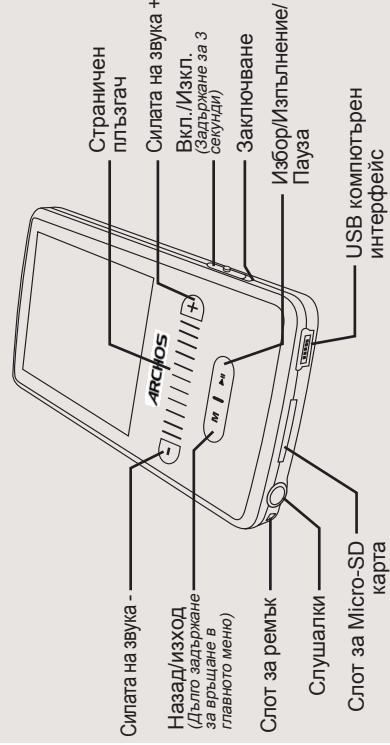
РЕШЕНИЕ: "Безопасно удалив" устройство, как сказано выше, но оставив его под-
ключенным к компьютеру при помощи USB-кабеля, вы можете пользоваться вашим
устройством ARCHOS во время его зарядки. Одновременное использование функ-
ции зарядки и прослушивания невозможно на компьютерах с операционной системой
Windows Vista™.

ПРОБЛЕМА: Я добавил в ARCHOS новую музыку, но она не отображается в браузе-
ре музыкальных файлов.

РЕШЕНИЕ: Вы должны поместить свои файлы в папку Music устройства ARCHOS.
Если файл не содержит музыкальных тегов, он будет отображаться в списке раздела
"<Other>". Выберите позицию "Обновить медиатеку" (нижняя позиция на спис-
ке), и библиотека пополнится вновь добавленной музыкой.

ПРОБЛЕМА: Я не вижу файл, который только что скопировал в ARCHOS.

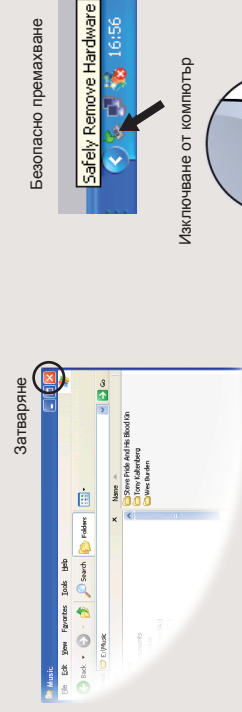
РЕШЕНИЕ: Помните, что при просмотре папок Music или Photo файлы, не прина-
длежащие к соответствующим типам, не видны, даже если они и находятся там. Для
просмотра всех файлов используйте браузер "файлы".



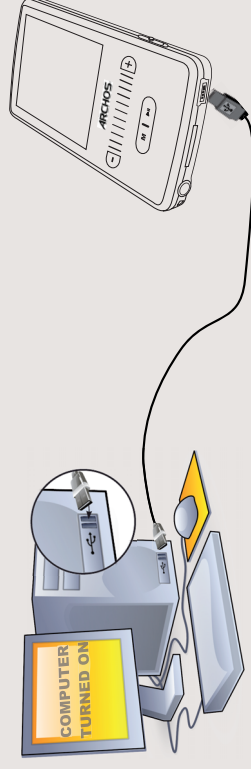
За да смените езика на вашето устройство, използвайте плъзгача, докато видите SETTINGS (НАСТРОЙКИ), после натиснете бутона за избор и използвайте плъзгача, за да изберете LANGUAGE (ЕЗИК) и после желания език.

ПРЕКЪСВАНЕ НА ВРЪЗКАТА НА ARCHOS С КОМПЮТЪР

След като приключи прехвърлянето на всичките ви файлове, затворете Windows® Explorer, както и всички други програми, които може да са чели или писали съдържанието на файловете в ARCHOS. Щракнете върху иконата "Безопасно премахване" в системната област, до часовника. Преди да премахнете кабела, ще забележите състоянието на зареждане на батерията. Ако иконата има три плътни ленти, това означава, че батерията е напълно заредена. Ако те мигат, това означава, че батерията все още се зарежда. Можете да оставите устройството да се зареди напълно или да извадите кабела и да използвате ARCHOS докато е частично зареден.



ЗАРЕЖДАНЕ И СВЪРЗВАНЕ КЪМ КОМПЮТЪР



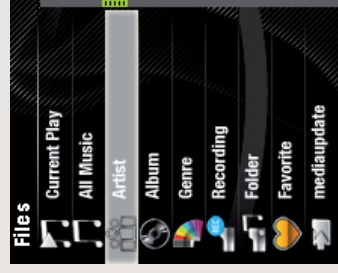
Зареждане: Когато вашият ARCHOS е свързан с работещ компютър, той автоматично ще се зареди (дори и да го демонтирате като използвате иконата за безопасно премахване -- вижте по-долу).

Свързване: Когато свързвате USB кабела към компютър, ARCHOS ще се свърже към външен твърд диск. Windows® Explorer ще го покаже като ARCHOS 2 (E:) например. За компютри Macintosh, той може да се появи и като външен твърд диск.

ИЗБОР НА МУЗИКА

Отварянето на музикалния браузър ще ви разреши да избирате вашата музика по заглавие, изпълнителя, албум или жанр (дроколното музикалните файлове разполагат с тази информация в тях). Ако дадена песен няма музикални тагове, тогава можете да я намерите в папката, наречена "Други*". За да смените начина, по който се възпроизвежда музиката, като например: спусчайно, с повтаряне или просто възпроизвеждане на един определен албум, натиснете Бютона Меню (долу ляво на екрана), за да направите избора си.

Ако файл с текст на песен (текстови файл от типа .LRC) се намира в същата папка и носи същото име като възпроизвежданата песен, текстът на песента ще се показва по време на възпроизвеждането ѝ. ARCHOS 2 vision не възпроизвежда DRM защитена музика.



1. Силата на звука -
2. Силата на звука + (Задържане за добавяне на елемента към предпочитани)
3. Преместване нагоре/надолу по стълба (Плъзгане надясно) (Преместване нагоре и надолу (Плъзгане и задържане))
4. Избор на елемента

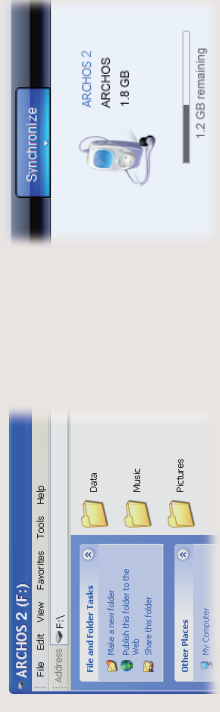
ВЪЗПРОИЗВЕЖДАНЕ НА СНИМКИ



Отваряне на фото браузъра ще позволи да виждате съхранените снимки една по една като автоматично слайдшоу. Ако сте поставили micro-SD карта, ще ви бъде предоставена възможност да изберете да гледате снимките на картата или на вградената памет. Маркирайте желания фото файл, после натиснете Play (Изпълнение), за да го видите. Плъзнете пръста нагоре или надолу, за да видите следващата или предишната снимка. Натиснете бутона Play/Pause (Изпълнение/Пауза), за да стартирате слайдшоуто. Натиснете отново Play/Pause (Изпълнение/Пауза), за да спрете слайдшоуто. Скоростта на слайдшоуто може да се регулира чрез настройките.

СЛАГАНЕ НА МУЗИКА И СНИМКИ ВЪВ ВАШИЯ ARCHOS

Можете да прехвърляте медийни файлове на ARCHOS или като ги копирате/поставяте в съответните папки като използвате Windows® Explorer (или Finder на Macintosh), или с Windows Media® Player. Бутоунът за синхронизиране в Windows Media® Player е бутон за едноточно синхронизиране. Той ще добави музикалните и снимкови файлове във вашия ARCHOS. Това ще ви даде възможност да имате същите цифрови носители в ARCHOS, които имате и в библиотеката на вашия Windows Media® Player.



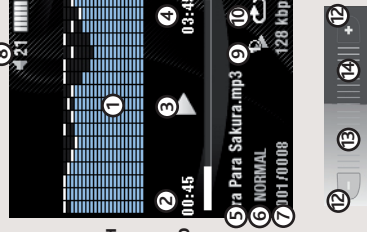
Копиране/поставяне с Windows® Explorer

Синхронизиране с Windows Media® Player 11

На компютъра, стартирайте Windows Media® Player. 1) Изберете раздела за синхронизиране. 2) Плъзгайте музикалните файлове, които искате да прехвърляте, в областта за синхронизиране в панела отдясно. 3) Щракнете върху бутона за стартиране на синхронизирането. Избраните песни или снимки ще бъдат копирани директно в съответните папки [Music] (Музика) или [Pictures] (Снимки) на ARCHOS. Вижте помощните инструкции на Windows Media® Player за повече информация. За получаване или изпращане на подкасти, можете да използвате наличния безплатен софтуер от интернет, както е известната програма Juice, за да получите вашите подкасти и след това можете да ги прехвърлите във вашия ARCHOS.

ВЪЗПРОИЗВЕЖДАНЕ НА МУЗИКА

- 1. Графика за аудио честота** (или текст на песни, ако пълката съдържа .lrc файл със същото име като песента)
- 2. Изначално време**
- 3. Състояние на изпълнение/пауза**
- 4. Продължителност на песен**
- 5. Име на песен**
- 6. Настройките на еквилайзер**
- 7. Елемент от общия брой песни на устройството**



- 8. Силата на звука**
- 9. Режим на повтаряне** (Изпълнение на една песен, Повтаряне на една песен, Изпълнение на всички песни, Изпълнение и повтаряне на всички песни, Изпълнение на песните интро)
- 10. Режим на изпълнение** (Нормален, Разбъркане)
- 11. Кодиранията побитова честота на файла**
- 12. Управление на силата на звука**
- 13. Предишна песен** (Плъзгане наляво)
Бързо превъртане назад (Плъзгане и задържане)

- 14. Следваща песен** (Плъзгане надясно)
Бързо превъртане напред (Плъзгане и задържане)

ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

ПРОБЛЕМ: Музикалният файл не се вижда в библиотеката или не може да бъде възпроизведен, когато го изберете от браузъра за файлове.

РЕШЕНИЕ: Уверете се, че сте сложили всичката си музика в папката, наречена [Music] (Музика). Не всички музикални формати са четими. ARCHOS 2 може да възпроизвежда MP3, WMA, WAV, FLAC и APE файлови формати. Ако файлът е във формат M4A (типично от Macintosh компютри), той ще трябва да бъде преобразуван в един от горепосочените формати, преди да бъде възпроизведен.

ПРОБЛЕМ: Устройството е "замръзнало" и не реагира на натискането на бутоните.
РЕШЕНИЕ: Изключете го, като плъзнете и задържете бутона за включване за 3 секунди и рестартирайте нормално. Можете също така да натиснете бутона за нулиране, който се намира на гърба на устройството, като използвате предмет с остър връх, например ключка за зъби.

ПРОБЛЕМ: Искам да зареда устройството от компютъра, но в същото време и да слушам.

РЕШЕНИЕ: Като премахнете безопасно устройството, както е описано по-горе, но не изваждате USB кабела, може да използвате вашия продукт ARCHOS, докато се зарежда. Тази функция на слушане и зареждане не е възможна на компютри с Windows Vista™.

ПРОБЛЕМ: Аз добавих нова музика в моя ARCHOS, но тя не се показва в музикалния браузър.

РЕШЕНИЕ: Трябва да поставите файловете си в музикалната папка на ARCHOS. Ако музикалните файлове нямат музикални тагове, те ще бъдат изброени като "Други*". Изберете "Актуализиране на музикалната библиотека" (последния елемент от списъка), което ще актуализира Библиотеката с всичката последно добавена музика.

РЕШЕНИЕ: Не мога да вида файл, който току-що копирах в моя ARCHOS.
РЕШЕНИЕ: Помнете, че когато разглеждате папките Музика или Снимки, файловете, които не са от този тип, няма да бъдат видими - дори и да са там. Използвайте бутона "Файлове", за да видите всички ваши файлове.